DOCUMENT: 850-36/008

THE FIFTEENTH ANNUAL CONFERENCE OF THE NEW ENGLAND GOVERNORS AND THE EASTERN CANADIAN PREMIERS
HALIFAX, NOVA SCOTIA • JUNE 14, 15, 16 • 198-

QUINZIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE DES GOUVERNEURS DE LA NOUVELLE-ANGLETERRE ET DES PREMIERS MINISTRES DE L'EST DU CANADA • HALIFAX (NOUVELLE-ÉCOSSE) • DU 14 AU 16 JUIN • 198-

NORTHEAST INTERNATIONAL COMMITTEE ON ENERGY

Summary

The topic of energy has been discussed by the Governors and Premiers at each annual conference, since the first conference in August 1973 at Brudenell, Prince Edward Island.

At the seventh conference, the Northeast International Committee on Energy (NICE) was established to serve as a mechanism for information exchanges on energy in the region.

Since the fourteenth annual conference last June, the Committee has completed four tasks; held a workshop on conservation and renewable energy, completed two documents--a retrofit manual and an index of energy related organizations, and sponsored an international roundtable on energy trade.

For your consideration, NICE offers a two-point resolution to:

° convene an international roundtable on energy trade and security of supply in an Atlantic Canadian province in the spring of 1988; and to

° prepare a summary of energy emergency planning measures across the eleven jurisdictions.

Action

That the Governors and Premiers review the attached report and draft resolution, and take such action as they deem appropriate.

Attachments

Committee report
Resolution, June 27, 1979
Resolution 14-1
Summary of Energy Trade Conference
Draft Resolution 15-

June 15, 1987

FIFTEENTH ANNUAL CONFERENCE/QUINZIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE

Background

The Northeast International Committee (NICE) was established by the Conference of New England Governors and Eastern Canadian Premiers in 1978 to serve as a mechanism for information exchanges among the states and provinces on energy issues of regional concern. The 1979 Conference passed a resolution which clearly defined the purpose and objectives of the Committee. The resolution continues to guide the Committee's actions; it is included here for reference as Appendix A.

Introduction

In the year since the 14th Conference, NICE has met, or sponsored events, on four occasions:

September 1986 - Committee Meeting: Meredith, New Hampshire
January 1987 - Committee Meeting: Woodstock, Vermont
February 1987 - Conservation & Renewables Workshop: Halifax, Nova Scotia
April 1987 - International Roundtable and committee meeting: Stamford, Connecticut

The Year's Activities

The Committee undertook several activities as directed by the Conference of New England Governors and Eastern Canadian Premiers. A summary of the year's activities follows.

A. International Roundtable on Energy Trade

In response to Resolution 14-1, NICE organized a roundtable on "Energy Trade: A New Game in a Changing Competitive Environment", held April 22-24, 1987, in Stamford, Connecticut. The roundtable brought together decision makers from governments and utilities along with regulators, to explore a number of key issues surrounding energy trade between Eastern Canada and New England. Emphasis was placed on natural gas and electricity trade issues, specifically reviewing recent developments in supply, the changing New England marketplace, our two national energy policies, regulation, and the implications of trade negotiations on energy exchanges.

The Roundtable, hosted by Governor William A. O'Neill, was honored by the participation of Premiers Bourassa, Buchanan and Hatfield and Governors DiPrete, Kunin and Sununu.

NICE is preparing a summary of discussions for distribution to Roundtable participants.

B. International Workshop on Conservation and Renewable Energy

Also under Resolution 14-1, NICE was directed to conduct a workshop to discuss the impact of declining oil prices on energy conservation and renewable energy programs. The workshop, held on February 12 in Halifax, Nova Scotia, explored the current economic environment, factors which motivate conservation policy among consumers and the business community, political considerations in program design and delivery, and speculation into the future of conservation efforts and renewable energy programs.

The workshop was hosted by Premier John M. Buchanan. A summary of discussions was widely circulated.

C. Coordinated Emergency Planning

In 1981, the 9th Annual Conference recognized the need for cooperation among the states and provinces in planning for energy emergencies. At that time, the very real possibility of oil shortages, and the dependence of the region on imported crude oil, demanded that emergency planning efforts concentrate on the feasibility of a strategic petroleum reserve and coordinated demand restraint planning. More recently, the Emergency Planning Subcommittee of NICE has been reviewing the feasibility of coordinated planning for all types of energy emergencies including major electrical outages caused by storm damage. To that end, NICE has proposed the preparation of a summary document of emergency planning measures across our eleven jurisdictions.

D. Retrofit Manual

Last year NICE reported on its progress in preparing a retrofit manual on residential hot water heating systems. This manual was mandated under your direction, Resolution 13-5, to provide for more informed decisions on servicing, upgrading and replacing heating systems, and on reductions in consumption and conversion to more efficient and/or less costly heating sources. The manual should prove useful to energy audit and advisory staff, burner technicians, and householders as a means of identifying practical energy options and procedures.

NICE is pleased to present to you this completed document. With your approval, we plan to circulate the manual widely across our eleven states and provinces.

E. Index of Energy-related Organizations in the Region

One of the primary objectives of NICE has been to establish and maintain effective lines of communication among the energy officials and departments in our states and provinces. To better discharge this responsibility, NICE has prepared its first annual index of energy-related organizations in our region. This index lists responsibilities, addresses, telephone numbers and key personnel from state and provincial energy departments and agencies along with other private and public sectors energy organizations. The New England Governors' Conference Inc. and the Eastern Canadian Secretariat will maintain and update this index annually.

Proposals for the New Year

NICE submits for your approval the following suggested activities to be undertaken over the next twelve months.

A. Convene an International Roundtable on Energy

NICE proposes to hold a roundtable on energy trade and security of supply, in an Atlantic provincein the spring of 1988.

In April of 1986, NICE sponsored "Energy in the 1990's", a roundtable held in Québec City. Its purpose was to identify energy needs of the region and energy options for the 1990's. As a follow-up to that very successful event, NICE sponsored our most recent roundtable on energy trade in Stamford, Connecticut. In keeping with the general progression of our discussions, NICE has proposed another roundtable for the spring of 1988 to deal with energy trade, focussed specifically on security of supply issues.

The target audience for such an event would be senior policy level officials from government and the private sector. The roundtable would offer the opportunity to explore a particularly timely and important issue, and renew and strengthen the contacts and bonds established by NICE through previous such events.

B. Summary of Energy Emergency Planning Measures

The NICE Emergency Planning Subcommittee proposes to prepare a summary outlining electricity supply sources and emergency planning measures within the eleven states and provinces. Using this as a basis for discussion, the group will identify areas for future cooperation, and report back to you at the Sixteenth Annual Conference.

In addition to these activities, NICE proposes to update its Index of Energy-related Organizations, and consider a number of other ideas for joint projects. Among these are: the exchange of energy supply and demand statistics, the preparation of educational resource materials on energy, the feasibility of an exchange program for senior energy officials among our eleven jurisdictions, the preparation of a computer-based index of conservation and renewable energy programs, and possible topics for a workshop to be held sometime during the next 15 months. NICE will report to your Coordinating Committee as to our progress with these suggestions.

Conclusions

Your committee has had a productive year and we trust our activities meet with your satisfaction.

During the course of the year, your committee has had several changes in its membership. We note and appreciate the contributions made by those who have left our ranks, Tony Armstrong of Maine, and Darwin Curtis of New Brunswick, and welcome new members Richard Silkman of Maine, Donald Barnett of New Brunswick, and Doug Cameron of Prince Edward Island.

JOINT RESOLUTION OF THE

Appendix A

NEW ENGLAND GOVERNORS AND EASTERN CANADIAN PREMIERS

REGARDING THE PROGRAM OF THE NORTHEAST INTERNATIONAL COMMITTEE ON ENERGY

Whereas the New England states and the Eastern Canadian provinces share a common dependence on imported fossil fuels and the resulting problems of high prices and insecurity of supply; and

Whereas the Northeast International Committee on Energy has been established to work on alternative energy resource development to address the needs of the two regions; and

Whereas the Northeast International Committee on Energy has also had occasion to address common energy problems in the fossil fuel sector, specifically the question of refinery utilization; and

Whereas a number of conventional energy resource issues of mutual interest have been identified for discussion by N.I.C.E. in the year ahead; and

Whereas the New England Governors and the Eastern Canadian Premiers have received the report of the Northeast International Committee on Energy and recognize the need to revise the terms of reference of the Committee to reconstitute the representation on the Committee, and to identify a method of underwriting the financial obligations of projects undertaken by or on behalf of N.I.C.E.;

THEREFORE IT IS RESOLVED THAT:

(1) The purpose of the Northeast International Committee on Energy shall be to provide a mechanism for the review, by officials, on energy matters common to the six New England states and five Eastern Canadian provinces.

(2) The Northeast International Committee on Energy be directed to meet on a regular basis to deal with matters assigned to the Committee by the Governors and Premiers in the fields of alternative and renewable energy resources and conventional energy.

(3) The Northeast International Committee on Energy shall be composed of a representative from each state and province, plus one representative from the New England Regional Commission.

(4) Members of the Northeast International Committee on Energy shall be appointed or designated by their respective Governor or Premier from persons involved in energy related work, and be so placed within their state or provincial energy establishment as to enable them to (a) represent

and speak for their sponsoring government at Committee meetings; (b) attend meetings of the Committee regularly and participate fully in the work of the Committee; and (c) communicate directly with the energy office or department of their sponsoring government.

(5) In order to ensure that any matter assigned to the Northeast International Committee on Energy by the Governors and Premiers is carried out in an expeditious manner, the Governors and Premiers agree to provide their shares of the financial costs of each such project authorized by them. The source and amount of funds available from each state and province shall be identified and approved by the Governors and Premiers before work is started on any particular project requiring special financing.

Ville d'Estérel
June 27, 1979

850-32/033

Fourteenth Annual Conference of the New England Governors and the Eastern Canadian Premiers
Lowell, Massachusetts
June 11-13, 1986

Quatorzième conférence annuelle des Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des Premiers Ministres de l'est du Canada
Lowell, Massachusetts
11-13 juin 1986

NORTHEAST INTERNATIONAL COMMITTEE ON ENERGY

RESOLUTION 14-1

WHEREAS, the Conference of New England Governors and Eastern Canadian Premiers supports all cooperative efforts to exchange information and determine the implications of the ongoing shifts in the energy supply and demand requirements of the region;

WHEREAS, the efforts by the states and provinces to encourage the development of alternative sources of energy in the region that are affordable and reliable are of vital interest to the Conference;

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED THAT the Conference of New England Governors and Eastern Canadian Premiers directs its Northeast International Committee on Energy to:

- o convene a workshop discussion this fall in Nova Scotia to assess the impact of oil price declines on renewable and conservation programs; and to
- o hold an international roundtable in a New England state in the spring of 1987 to consider regional energy trade issues.

BE IT FURTHER RESOLVED THAT the jurisdictions share the cost of these forums on an equal basis.

ADOPTED BY THE 14TH ANNUAL CONFERENCE OF NEW ENGLAND GOVERNORS AND EASTERN CANADIAN PREMIERS on June 12, 1986.

Governor Michael S. Dukakis
Cochairman

Premier Richard B. Hatfield
Cochairman

New England Secretariat
New England Governors' Conference, Inc.
76 Summer Street
Boston, MA 02110 (617) 423-6900

Eastern Canadian Secretariat
Secretariat de l'est du Canada
P.O. Box 2044, Halifax,
N.S. B3J 2Z1 (902) 424-5905

THE FIFTEENTH ANNUAL CONFERENCE OF THE NEW ENGLAND GOVERNORS AND THE EASTERN CANADIAN PREMIERS
HALIFAX, NOVA SCOTIA • JUNE 14, 15, 16 • 1987

QUINZIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE DES GOUVERNEURS DE LA NOUVELLE-ANGLETERRE ET DES PREMIERS MINISTRES DE L'EST DU CANADA • HALIFAX (NOUVELLE-ÉCOSSE) • DU 14 AU 16 JUIN • 1987

ENERGY TRADE: A NEW GAME IN A CHANGING COMPETITIVE ENVIRONMENT

Stamford, Connecticut

April 22-24, 1987

NORTHEAST INTERNATIONAL COMMITTEE ON ENERGY

FIFTEENTH ANNUAL CONFERENCE/QUINZIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE

Background

At their 14th Annual Conference, the New England Governors and the Eastern Canadian Premiers directed the Northeast International Committee on Energy (NICE) to hold a roundtable on energy trade. Resolution 14-1 stated:

> WHEREAS the Conference of New England Governors and Eastern Canadian Premiers supports all cooperative efforts to exchange information and determine the implications of the ongoing shifts in the energy supply and demand requirements of the region;
>
> WHEREAS the efforts by the states and provinces to encourage the development of alternative sources of energy in the region that are affordable and reliable are of vital interest to the Conference;
>
> NOW THEREFORE BE IT RESOLVED THAT the Conference of New England Governors and Eastern Canadian Premiers directs its Northeast International Committee on Energy to hold an international roundtable in a New England state in the spring of 1987 to consider regional energy trade issues.

Governor William A. O'Neill hosted the event, which was held April 22-24 in Stamford, Connecticut. A small steering committee was established by NICE to oversee planning for the roundtable. This sub-committee consisted of Connecticut, New Hampshire, Rhode Island, New Brunswick, Nova Scotia and Québec.

Roundtable Proceedings

The program is reproduced for your information.

WEDNESDAY, APRIL 22

4:00 p.m. to 7:00 p.m.
Registration

7:00 p.m. to 8:00 p.m.
Welcoming reception

THURSDAY, APRIL 23

7:30 a.m. to 9:00 a.m.
Registration
Continental breakfast

9:00 a.m. to 9:15 a.m.
Welcoming Remarks

Honorable William A. O'Neill, Governor,
State of Connecticut

Mr. Bradford S. Chase, Under Secretary, Energy Division, Office of Policy and Management, Connecticut

9:15 a.m. to 10:00 a.m.
Session 1

An overview of the recent development likely to influence energy supply and demand in the 1990s

Speakers:

Honorable Robert Bourassa, Premier, Province of Québec and Co-Chairman, Northeast International Committee on Energy
Honorable John H. Sununu, Governor, State of New Hampshire and Co-Chairman, Northeast International Committee on Energy

10:00 a.m. to 10:15 a.m.
Break

10:15 a.m. to 12:30 p.m.
Session II

Implications of changing New England market environment for Eastern Canadian development and export.

Moderator:

Mr. Edward F. Burke, Chairman, Rhode Island Public Utilities Commission

Remarks:

Honorable John M. Buchanan, Premier, Province of Nova Scotia
Honorable Edward D. DiPrete, Governor, State of Rhode Island

Speaker:

Mr. Jacek Makowski, President, J. Makowski Associates

Roundtable Discussants:

Mr. John P. Cagnetta, Senior Vice President, Corporate Planning and Regulations, Northeast Utilities, Connecticut
Honorable John Ciaccia, Minister of Energy and Resources, Québec

Honorable Joel R. Matheson, Minister, Department of Mines and Energy, Nova Scotia
Mr. Ken Oakley, Regional Director, Frontier Division, Canadian Petroleum Association, Newfoundland
Mr. James B. Rouse, Manager, Energy Policy, Union Carbide, Connecticut
Mr. Norman C. VanderNoot, Executive Director, New Hampshire Petroleum Council

12:30 p.m. to 1:45 p.m.

Luncheon

Hosted by:
Connecticut Light and Power Company
Connecticut Natural Gas Company
Southern Connecticut Gas Company
United Illuminating Company

Remarks:

Honorable William A. O'Neill, Governor, State of Connecticut

2:00 p.m. to 3:00 p.m.
Session III

A discussion of Canadian and U.S. national energy policies

Moderator:

Mr Douglas C. Inkster, Director, Energy Policy, Department of Mines and Energy, Newfoundland

Speakers:

Mr. A. Digby Hunt, Associate Vice Chairman, National Energy Board, Ontario

Honorable Charles G. Stalon, Commissioner, Federal Energy Regulatory Commission, Washington, D.C.

3:00 p.m. to 3:15 p.m.
Break

NOTE: SESSIONS IV-A & IV-B ARE CONCURRENT

3:15 p.m. to 5:00 p.m.
Session IV-A

Implications of electricity supply trends and regulatory responses for electric system planning

Moderator:

Mr. Michel Marcouiller, Coordinator of Intergovernmental Relations, Energy Sector, Ministry of Energy and Resources, Québec

Speakers:

Mr. Louis Comeau, President and Chief Executive Officer, Nova Scotia Power Corporation
Honorable John Downey, Chairman, Department of Public Utility Control, Connecticut

Roundtable Discussants:

Mr. Robert O. Bigelow, Vice President, New England Electric System, Massachusetts
Mr. James F. Crowe, Senior Vice President, Marketing, United Illuminating Company, Connecticut
Mr. Jacques Guevrement, Vice President, External Markets, Hydro-Québec
Mr. Alex Karras, Director, Electric Power Branch, National Energy Board, Ontario
Mr. Robert Keegan, Department of Public Utilities, Massachusetts
Mr. Gerald R. Tarrant, Commissioner, Department of Public Service, Vermont

3:15 p.m. to 5:00 p.m.
Session IV-B

A discussion of supply issues and opportunities affecting natural gas marketing in the Northeast

Moderator:

Mr. Joseph Belanger, Director, Energy Division, Office of Policy and Management, Connecticut

Speakers:

Ms. Martha Musgrove, Director General, Natural Gas Branch, Ministry of Energy, Mines and Resources, Ontario

Honorable Charles G. Stalon, Commissioner, Federal Energy Regulatory Commission, Washington, D.C.

Roundtable Discussants:

Mr. Ralph DeGeeter, Manager of Energy Planning and Procurement, Connecticut Natural Gas Corporation
Mr. Charles Ellis, Senior Vice President, Massachusetts Bay State Gas
Mr. Derrick Henwood, Project Director, Sable Gas System, Ontario
Mr. George H. Lawrence, President, American Gas Association, Virginia
Mr. Joseph Baladi, Vice-President, NOVERCO, Québec
Mr. John Natalizia, Vice President, Providence Gas Company, Rhode Island

7:00 p.m. to 8:00 p.m.
Reception

8:00 p.m.
State Dinner

Hosted by the Honorable William A. O'Neill, Governor, State of Connecticut

FRIDAY, APRIL 24

7:30 a.m. to 9:00 a.m.
Continental Breakfast

9:00 a.m. to 10:30 a.m.
Session V

A look at fair trade issues in energy exchanges

Moderator:

Mr. John Carson, Commissioner, Department of Economic Development, Connecticut

Speakers:

Mr. William Averyt, Associate Professor, School of Business Administration, University of Vermont
Mr. Jean Thome Bernard, Professor of Economics, Laval University, Québec

Mr. Carl Grenier, Director General, Trade Policy, Ministry of External Markets and Development, Québec

Mr. William D. Shipman, Professor of Economics, Bowdoin College, Maine

10:30 a.m. to 10:45 a.m.
Break

10:45 a.m. to 11:30 a.m.
Conclusion

Honorable Richard B. Hatfield, Premier, Province of New Brunswick

Honorable Madeleine M. Kunin, Governor, State of Vermont

* * *

Attendance Summary

Attendance was by invitation only with lists prepared by each jurisdiction. A list of attendees is attached to this brief report. Excluding speakers, approximately 235 persons attended, representing the private and public sectors in both Canada and the United States.

The Roundtable was honored with the presence of four Governors and three Premiers. Governors DiPrete, Kunin, O'Neill and Sununu, and Premiers Bourassa, Buchanan and Hatfield all addressed the gathering.

Summary of Discussions

A summary of discussions is currently being prepared, and will be circulated by NICE in the very near future.

DOCUMENT: 850-36/008

THE FIFTEENTH ANNUAL CONFERENCE OF THE NEW ENGLAND GOVERNORS AND THE EASTERN CANADIAN PREMIERS
HALIFAX, NOVA SCOTIA • JUNE 14, 15, 16 • 1987

QUINZIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE DES GOUVERNEURS DE LA NOUVELLE-ANGLETERRE ET DES PREMIERS MINISTRES DE L'EST DU CANADA • HALIFAX (NOUVELLE-ÉCOSSE) • DU 14 AU 16 JUIN • 1987

COMITÉ INTERNATIONAL DU NORD-EST SUR L'ÉNERGIE

Résumé

L'énergie figure à l'ordre du jour de la Conférence annuelle des Gouverneurs et des Premiers ministres depuis leur première conférence tenue en août 1973 à Brudenell (Île-du-Prince-Édouard).

Créé à la septième conférence, le Comité international du Nord-Est sur l'énergie (CINEE) a pour mandat de favoriser les échanges de renseignements sur l'énergie dans la région.

Depuis la 14e conférence annuelle tenue en juin dernier, le Comité s'est acquitté de quatre tâches : il a tenu un atelier sur les énergies renouvelables et les économies d'énergie, il a produit deux documents -- un guide de réfection et un répertoire des organismes à vocation énergétique de la région, et a parrainé un colloque international sur le commerce de l'énergie.

Le CINEE présente une résolution en deux points :

- organiser, au printemps 1988, dans une province de l'Est du Canada, un colloque international sur le commerce de l'énergie et la sécurité d'approvisionnement; et

- préparer un condensé des mesures de planification d'urgence dans l'ensemble des trois régions.

Suivi

Que les Gouverneurs et les Premiers ministres examinent le rapport et le projet de résolution ci-joints et prennent les mesures qu'ils jugeront appropriées.

Pièces jointes

Rapport du Comité
Résolution, le 27 juin 1979
Résolution 14-1
Résumé de la Conférence sur le commerce de l'énergie
Projet de résolution 15-

Le 15 juin 1987

VEUILLEZ NOTER

Ce document est distribué par le Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes (SCIC) à des fins éducatives et informatives seulement. Il est interdit de l'utiliser à mauvais escient, de le vendre ou de s'en servir à des fins commerciales. Il est également interdit d'en reproduire le contenu pour des fins autres que l'éducation ou l'information, à moins d'avoir obtenu au préalable l'autorisation du SCIC.

Contexte

Créé en 1978 par la Conférence des Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des Premiers ministres de l'Est du Canada, le Comité international du Nord-Est sur l'énergie (CINEE) a pour mandat de favoriser les échanges de renseignements entre les États et les provinces sur des questions d'énergie intéressant la région. En 1979, la Conférence a adopté une résolution qui définissait clairement la raison d'être et les objectifs du Comité. Cette résolution demeure la base à partir de laquelle le Comité oriente son action; elle figure ci-joint à l'annexe A.

Introduction

Au cours de l'année qui s'est écoulée depuis la 14e Conférence, le CINEE s'est réuni à quatre reprises :

Septembre 1986 - réunion du Comité : Meredith (New Hampshire)
Janvier 1987 - réunion du Comité : Woodstock (Vermont)
Février 1987 - atelier sur les énergies renouvelables et les économies d'énergie : Halifax (Nouvelle-Écosse)
Avril 1987 - colloque international et réunion du Comité : Stamford (Connecticut)

Les activités de l'année

Le Comité s'est acquitté de plusieurs responsabilités qui lui ont été confiées à la Conférence des Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des Premiers ministres de l'Est du Canada. Voici le bilan de l'année :

A. Colloque international sur le commerce de l'énergie

À la suite de l'adoption de la résolution 14-1, le CINEE a organisé un colloque sur le commerce de l'énergie dans un milieu concurrentiel en constante évolution, qui a eu lieu les 22, 23 et 24 avril 1987, à Stamford (Connecticut). Ce colloque a réuni des hauts dirigeants des gouvernements et des services publics ainsi que des chargés de la réglementation qui se sont penchés sur plusieurs questions clés concernant le commerce de l'énergie entre l'Est du Canada et la Nouvelle-Angleterre. Les discussions ont essentiellement porté sur le commerce du gaz naturel et de l'électricité, les participants s'attardant plus précisément sur les progrès récents concernant l'approvisionnement, le marché mouvant de la Nouvelle-Angleterre, les deux

politiques énergétiques nationales, la réglementation et les répercussions des négociations commerciales sur les échanges d'énergie.

Ont participé au colloque, présidé par le gouverneur William A. O'Neill, les premiers ministres Bourassa, Buchanan et Hatfield et les gouverneurs DiPrete, Kunin et Sununu.

Le CINEE est à rédiger un résumé des discussions qui sera distribué aux participants.

B. Atelier international sur les énergies renouvelables et les économies d'énergie

Toujours en vertu de la résolution 14-1, le CINEE a été prié de tenir un atelier par le cadre duquel seraient étudiées les répercussions de la diminution du prix du pétrole sur les programmes d'énergies renouvelables et d'économies d'énergie. Les participants à l'atelier, tenu le 12 février, à Halifax (Nouvelle-Écosse), ont discuté de la conjoncture économique, des facteurs qui incitent consommateurs et entreprises à économiser l'énergie, de considérations politiques au chapitre de la conception et de la mise en oeuvre des programmes, et de l'avenir des programmes d'énergies renouvelables et d'économies d'énergie.

L'atelier était présidé par le premier ministre John M. Buchanan. Le résumé des discussions a été largement distribué.

C. Coordination de la planification d'urgence

En 1981, à la 9e Conférence annuelle, on a reconnu que les États et les provinces doivent collaborer à la planification des mesures d'urgence en matière d'énergie. La perspective très réelle de manquer de pétrole et la dépendance de la région des importations de pétrole brut exigeaient à cette époque que les efforts en la matière se concentrent sur la possibilité de constituer une réserve stratégique de pétrole et sur la planification coordonnée d'une restriction de la demande. Plus récemment, le sous-comité de la planification d'urgence du CINEE a étudié la possibilité d'assurer une planification coordonnée de toutes les mesures d'urgence en matière d'énergie, y compris les coupures de courant importantes causées par des tempêtes. Le CINEE a proposé à cet égard la préparation d'un condensé des mesures de planification d'urgence appliquées dans l'ensemble des trois régions.

D. Guide de réfection

L'an dernier, le CINEE a fait rapport de l'état d'avancement du guide de réfection sur les systèmes de chauffage résidentiels à l'eau chaude. Ce guide a été produit à votre demande, en vertu de la résolution 13-5, pour que soient prises des décisions mieux éclairées sur l'entretien, l'amélioration et le remplacement des systèmes de chauffage, de même que sur la réduction de la consommation et la conversion à des sources de chauffage plus efficaces et plus économiques. Grâce à ce guide, les vérificateurs et les conseillers en énergie, les techniciens en chauffage et les propriétaires pourront trouver des solutions énergétiques et des méthodes de mise en oeuvre pratiques.

Le CINEE est très heureux de vous présenter ce document maintenant terminé. Il envisage, avec votre accord, de le distribuer largement dans les onze États et provinces.

E. Répertoire des organismes à vocation énergétique dans la région

L'un des principaux objectifs du CINEE était d'établir et d'entretenir des rapports étroits entre les autorités responsables de l'énergie dans les divers États et provinces. Pour mieux s'acquitter de cette responsabilité, le CINEE a préparé le premier répertoire des organismes à vocation énergétique de la région. On y retrouve les fonctions, adresses, numéros de téléphone et principaux dirigeants des autorités de l'énergie et des organismes connexes de chaque État et de chaque province, de même que d'autres organisations privées et publiques. Le répertoire sera mis à jour tous les ans par le Secrétariat de l'Est du Canada et la New England Governors' Conference, Inc.

Propositions pour la nouvelle année

Le CINEE vous propose les activités suivantes qu'il pourrait entreprendre au cours des douze prochains mois :

A. Organisation d'un colloque international sur l'énergie

Le CINEE propose de tenir au printemps 1988, dans une province de l'Est du Canada, un colloque sur le commerce de l'énergie et la sécurité d'approvisionnement.

En avril 1986, le CINEE a tenu à Québec un colloque portant sur la demande d'énergie dans les années 90. Les participants devaient cerner les besoins énergétiques de la région et les options qui s'offrent pour les années 90. À la suite de cette rencontre très fructueuse, le CINEE a organisé, à Stamford (Connecticut), un colloque sur le commerce de l'énergie. Compte tenu des progrès généraux réalisés au cours des discussions, le CINEE a proposé de tenir, au printemps 1988, un autre colloque sur le commerce de l'énergie, axé plus précisément sur la sécurité d'approvisionnement.

Ce colloque viserait tout particulièrement les hauts responsables de l'élaboration des politiques des secteurs privé et public. Il fournirait l'occasion d'examiner une question tout particulièrement opportune et importante, ainsi que de renouveler et de renforcer les relations et les liens établis par le CINEE dans le cadre de rencontres semblables.

B. Condensé des mesures de planification d'urgence en matière d'énergie

Le sous-comité de planification des mesures d'urgence du CINEE propose de préparer un condensé dans lequel seraient énoncées les sources d'approvisionnement en électricité et les mesures d'urgence dans les onze États et provinces. À partir de ce document, le groupe cernera les secteurs qui nécessiteront la collaboration des États et des provinces et rendra compte de la situation à la 16e Conférence annuelle.

Le CINEE propose également de mettre à jour son répertoire des organismes à vocation énergétique de la région. et étudie plusieurs idées de projets conjoints. Il songe entre autres à l'échange de statistiques sur l'offre et la demande d'énergie, à la préparation d'ouvrages et de documentation de base, à la possibilité de créer un programme d'échange de hauts responsables entre les onze administrations, à la constitution d'un répertoire informatisé des programmes d'énergies renouvelables et d'économies d'énergie et à l'examen de sujets susceptibles d'être étudiés dans le cadre d'un atelier devant avoir lieu au cours des quinze prochains mois. Le CINEE rendra compte au comité de coordination de l'évolution de ces suggestions.

Conclusions

Le Comité a eu une année fructueuse et espère que sa démarche a su répondre aux attentes.

La composition du Comité a quelque peu changé au cours de l'année. Nous tenons à remercier les personnes qui ont quitté nos rangs, à savoir, Tony Armstrong, du Maine, et Darwin Curtis, du Nouveau-Brunswick, et souhaitons la bienvenue à Richard Silkman, du Maine, à Donald Barnett, du Nouveau-Brunswick, et à Doug Cameron, de l'Île-du-Prince-Édouard.

Annexe A

RÉSOLUTION CONJOINTE
DES GOUVERNEURS DE LA NOUVELLE-ANGLETERRE
ET DES PREMIERS MINISTRES DE L'EST DU CANADA
SUR LE PROGRAMME DU COMITÉ INTERNATIONAL
DU NORD-EST SUR L'ÉNERGIE

Attendu que les états de la Nouvelle-Angleterre et les provinces de l'Est du Canada sont tributaires de part et d'autre des combustibles fossiles importés et connaissent par conséquent le problème de la hausse des prix et de l'insécurité des approvisionnements,

Attendu que le Comité international du Nord-Est sur l'énergie a été établi dans le but d'oeuvrer à l'exploitation de ressources énergétiques de rechange afin de subvenir aux besoins des deux régions,

Attendu que le Comité international du Nord-Est sur l'énergie a également eu l'occasion de se pencher sur les problèmes énergétiques communs dans le secteur des combustibles fossiles, et plus précisément sur la question de l'utilisation des raffineries,

Attendu que l'on a défini un certain nombre de questions d'intérêt commun au chapitre des ressources énergétiques conventionnelles, dont devra discuter le Comité au cours de l'année qui vient, et

Attendu que les Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et les Premiers ministres de l'Est du Canada ont reçu le rapport du Comité international du Nord-Est sur l'énergie, et reconnaissent qu'il est nécessaire de réviser le mandat du Comité, d'y réaménager la représentation et de définir une façon de garantir les obligations financières prises à l'égard de projets entrepris par le Comité ou en son nom,

IL EST RESOLU:

(1) Que le Comité international du Nord-Est sur l'énergie a pour but d'être le mécanisme grâce auquel des fonctionnaires pourront passer en revue les questions énergétiques communes des six états de la Nouvelle-Angleterre et des cinq provinces de l'Est du Canada.

(2) Que le Comité international du Nord-Est sur l'énergie a pour mission de se réunir régulièrement afin de donner suite aux questions qui lui sont confiées par les Gouverneurs et les Premiers ministres en matière de ressources énergétiques renouvelables et de rechange, et d'énergie conventionnelle.

(3) Que le Comité international du Nord-Est sur l'énergie se composera d'un représentant de chaque état et de chaque province, et d'un représentant de la Commission régionale de la Nouvelle-Angleterre.

(4) Que les membres du Comité international du Nord-Est sur l'énergie seront nommés ou désignés par leur Gouverneur ou leur Premier ministre respectif parmi des gens qui oeuvrent dans le domaine énergétique et qui occupent au sein de l'administration énergétique de leur état ou de leur province un poste qui leur permet a) de représenter le gouvernement qui les mandate aux réunions du Comité et de parler en son nom, b) d'assister régulièrement aux réunions du Comité et de participer entièrement à ses travaux, et c) de communiquer directement avec le bureau ou le ministère de leur gouvernement qui est chargé de l'énergie.

(5) Que pour assurer l'exécution diligente de toute mission confiée par les Gouverneurs et les Premiers ministres au Comité international du Nord-Est sur l'énergie, les Gouverneurs et les Premiers ministres conviennent d'assumer financièrement leur part des frais de toute mission qu'ils auront ainsi autorisée. La source et le montant des crédits offerts par chaque état et chaque province devra être définie et approuvée par les Gouverneurs et les Premiers ministres avant le début de tout projet particulier nécessitant un financement spécial.

Ville d'Estérel
Le 27 juin 1979

850-32/033

COMITE INTERNATIONAL DU NORD-EST SUR L'ENERGIE

RESOLUTION 14-1

ATTENDU que la Conférence des Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des Premiers ministres de l'Est du Canada appuie tout effort de collaboration déployé afin d'échanger des renseignements et de déterminer les répercussions des fluctuations constantes de l'offre et de la demande d'énergie dans la région;

ATTENDU que les efforts faits par les Etats et les provinces pour encourager la mise en valeur de sources d'énergie de rechange abordables et fiables dans la région intéressent vivement la Conférence;

EN CONSEQUENCE, IL EST RESOLU que la Conférence des Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des Premiers ministres de l'Est du Canada charge son Comité international du Nord-Est sur l'énergie

- d'organiser cet automne, en Nouvelle-Ecosse, un atelier pour évaluer les répercussions de la diminution du prix du pétrole sur les programmes d'énergie renouvelable et d'économie énergétique; et

- d'organiser au printemps 1987, dans un Etat de la Nouvelle-Angleterre, un colloque où l'on se penchera sur les échanges commerciaux consacrés à l'énergie dans la région.

IL EST EN OUTRE RESOLU que les administrations participent à parts égales aux frais de ces rencontres.

ADOPTEE A LA 14e CONFERENCE ANNUELLE DES GOUVERNEURS DE LA NOUVELLE-ANGLETERRE ET DES PREMIERS MINISTRES DE L'EST DU CANADA le 12 juin 1986.

Gouverneur Michael S. Dukakis
Coprésident

Premier ministre Richard B. Hatfield
Coprésident

THE FIFTEENTH ANNUAL CONFERENCE OF THE NEW ENGLAND GOVERNORS AND THE EASTERN CANADIAN PREMIERS
HALIFAX, NOVA SCOTIA • JUNE 14, 15, 16 • 1987

QUINZIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE DES GOUVERNEURS DE LA NOUVELLE-ANGLETERRE ET DES PREMIERS MINISTRES DE L'EST DU CANADA • HALIFAX (NOUVELLE-ÉCOSSE) • DU 14 AU 16 JUIN • 1987

LE COMMERCE DE L'ÉNERGIE DANS UN MILIEU CONCURRENTIEL MOUVANT

Stamford (Connecticut)

Les 22, 23 et 24 avril 1987

COMITÉ INTERNATIONAL DU NORD-EST SUR L'ÉNERGIE

Contexte

À leur 14e Conférence annuelle, les Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et les Premiers ministres de l'Est du Canada ont prié le Comité international du Nord-Est sur l'énergie (CINEE) de tenir un colloque sur le commerce de l'énergie. La résolution 14-1 se lit comme suit :

> ATTENDU que la Conférence des Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des Premiers ministres de l'Est du Canada appuie tout effort de collaboration déployé afin d'échanger des renseignements et de déterminer les répercussions des fluctuations constantes de l'offre et de la demande d'énergie dans la région;
>
> ATTENDU que les efforts faits par les États et les provinces pour encourager la mise en valeur de sources d'énergie de rechange abordables et fiables dans la région intéressent vivement la Conférence;
>
> EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU que la Conférence des Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des Premiers ministres de l'Est du Canada charge le Comité international du Nord-Est sur l'énergie de tenir au printemps 1987, dans un État de la Nouvelle-Angleterre, un colloque où l'on se pencherait sur les échanges commerciaux consacrés à l'énergie dans la région.

Le gouverneur William A. O'Neill a présidé les discussions qui ont eu lieu les 22, 23 et 24 avril, à Stamford (Connecticut). Le CINEE a créé un petit comité directeur chargé de planifier les discussions. Ce sous-comité se composait de représentants du Connecticut, du New Hampshire, du Rhode Island, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse et du Québec.

Programme

Le programme est reproduit à titre d'information.

LE MERCREDI 22 AVRIL

De 16 h à 19 h
Inscription

De 19 h à 20 h
Accueil des participants

LE JEUDI 23 AVRIL

De 17 h 30 à 9 h
Inscription
Petit déjeuner

De 9 h à 9 h 15
Remarques d'ouverture

Le gouverneur William A. O'Neill,
État du Connecticut

M. Bradford S. Chase, sous-secrétaire, Energy Division, Office of Policy and Management, Connecticut

De 9 h 15 à 10 h
Séance I

Aperçu des faits récents susceptibles d'influer sur l'offre et la demande d'énergie dans les années 90

Conférenciers

M. Robert Bourassa, premier ministre du Québec et coprésident du Comité international du Nord-Est sur l'énergie
M. John H. Sununu, gouverneur du New Hampshire et coprésident du Comité international du Nord-Est sur l'énergie

De 10 h à 10 h 15
Pause

De 10 h 15 à 12 h 30
Séance II

Répercussions du marché mouvant de la Nouvelle-Angleterre sur le développement et les exportations de l'Est du Canada

Président de séance

M. Edward F. Burke, président, Rhode Island Public Utilities Commission

Remarques

M. John M. Buchanan, premier ministre de la Nouvelle-Écosse
M. Edward D. DiPrete, gouverneur du Rhode Island

Conférenciers

M. Jacek Makowski, président de J. Makowski Associates

Participants

M. John P. Cagnetta, vice-président principal, Corporate Planning and Regulations, Northeast Utilities, Connecticut
M. John Ciaccia, ministre de l'Énergie et des Ressources, Québec

M. Joel R. Matheson, ministre des Mines et de l'Énergie, Nouvelle-Écosse
M. Ken Oakley, directeur général, Division Frontier, Association pétrolière du Canada, Terre-Neuve
M. James B. Rouse, directeur, Energy Policy, Union Carbide, Connecticut
M. Norman C. VanderNoot, directeur administratif, New Hampshire Petroleum Council

De 12 h 30 à 13 h 45

Déjeuner

Offert par :
la Connecticut Light and Power Company,
la Connecticut Natural Gas Company,
la Southern Connecticut Gas Company, et
la United Illuminating Company

Remarques

M. William A. O'Neill, gouverneur du Connecticut

De 14 h à 15 h
Séance III

Discussion sur les politiques énergétiques nationales du Canada et des États-Unis

Président de séance

M. Douglas C. Inkster, directeur, Politique de l'énergie, ministère des Mines et de l'Énergie, Terre-Neuve

Conférenciers

M. A. Digby Hunt, vice-président adjoint, Office national de l'énergie, Ontario

M. Charles G. Stalon, commissaire, Federal Energy Regulatory Commission, Washington, D.C.

De 15 h à 15 h 15
Pause

NOTE : LES SÉANCES IV-A & IV-B ONT LIEU EN MÊME TEMPS

De 3 h 15 à 17 h
Séance IV-A

Répercussions des tendances d'approvisionnement en électricité et des mesures réglementaires prises concernant la planification du réseau électrique

Président de séance

M. Michel Marcouiller, coordonnateur des Relations intergouvernementales, Secteur de l'énergie, ministère de l'Énergie et des Ressources, Québec

Conférenciers

M. Louis Comeau, président et directeur général, Nova Scotia Power Corporation
M. John Downey, président, Department of Public Utility Control, Connecticut

Participants

M. Robert O. Bigelow, vice-président, New England Electric System, Massachusetts
M. James F. Crowe, vice-président principal, Marketing, United Illuminating Company, Connecticut
M. Jacques Guèvrement, vice-président, Marchés extérieurs, Hydro-Québec
M. Alex Karras, directeur, Direction de l'électricité, Office national de l'énergie, Ontario
M. Robert Keegan, Department of Public Utilities, Massachusetts
M. Gerald R. Tarrant, commissaire, Department of Public Service, Vermont

De 15 h 15 à 17 h
Séance IV-B

Discussion portant sur l'approvisionnement et les possibilités relatives à la commercialisation du gaz naturel dans le Nord-Est

Président de séance

M. Joseph Bélanger, directeur, Energy Division, Office of Policy and Management, Connecticut

Conférenciers

Mme Martha Musgrove, directrice générale, Direction du gaz naturel, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ontario

M. Charles G. Stalon, commissaire, Federal Energy Regulatory Commission, Washington, D.C.

Participants

M. Ralph DeGeeter, directeur, Energy Planning and Procurement, Connecticut Natural Gas Corporation
M. Charles Ellis, vice-président principal, Massachusetts Bay State Gas
M. Derrick Henwood, directeur de projets, Sable Gas System, Ontario
M. George H. Lawrence, président, American Gas Association, Virginia
M. Joseph Baladi, vice-président, NOVERCO, Québec
M. John Natalizia, vice-président, Providence Gas Company, Rhode Island

De 19 h à 20 h
Réception

20 h
Dîner officiel

Offert par M. William O'Neill, gouverneur du Connecticut

LE VENDREDI 24 AVRIL

De 7 h 30 à 9 h
Petit déjeuner

De 9 h à 10 h 30
Séance V

Répercussions des négociations commerciales sur les échanges d'énergie

Président de séance

M. John Carson, commissaire, Department of Economic Development, Connecticut

Conférenciers

M. William Averyt, professeur agrégé, School of Business Administration, université du Vermont
M. Jean Thome Bernard, professeur d'économie, Université Laval, Québec
M. Carl Grenier, directeur général, Politique commerciale, ministère du Commerce extérieur et du Développement, Québec
M. William D. Shipman, professeur d'économie, Bowdoin College, Maine

De 10 h 30 à 10 h 45
Pause

De 10 h 45 à 11 h 30
Conclusion

M. Richard B. Hatfield, premier ministre du Nouveau-Brunswick

M^me^ Madeleine M. Kunin, gouverneur du Vermont

***

Participation

Les invitations sont faites à partir de listes dressées par les onze administrations. Une liste des participants est jointe à ce bref rapport. À l'exclusion des conférenciers, ont participé à la conférence quelque 235 personnes représentant les secteurs privé et public du Canada et des États-Unis.

Quatre gouverneurs et trois premiers ministres ont participé au colloque. Les gouverneurs DiPrete, Kunin, O'Neill et Sununu, de même que les premiers ministres Bourassa, Buchanan et Hatfield y ont pris la parole.

Résumé des discussions

On est actuellement à rédiger un résumé des discussions que le CINEE distribuera dans un très proche avenir.